

Suvestinė redakcija nuo 2017-07-13

Isakymas paskelbtas: Žin. 2000, Nr. [30-842](#), i. k. 100301MISAK00123/43

Nauja redakcija nuo 2017-07-13:

Nr. [D1-551/V-135](#), 2017-06-28, paskelbta TAR 2017-07-12, i. k. 2017-12037

**LIETUVOS RESPUBLIKOS APLINKOS MINISTRAS
LIETUVOS RESPUBLIKOS UŽSIENIO REIKALŲ MINISTRAS**

ĮSAKYMAS

**DĖL LEIDIMŲ UŽSIENIO VALSTYBIŲ FIZINIAMS ASMENIMS, JURIDINIAMS
ASMENIMS AR KITOMS ORGANIZACIJOMS, ŠIŲ JURIDINIŲ ASMENŲ AR KITŲ
ORGANIZACIJŲ PADALINIAMS ATLIKTI LIETUVOS RESPUBLIKOS JŪROS
RAJONE MOKSLINIUS TYRIMUS IŠDAVIMO TVARKOS APRAŠO PATVIRTINIMO**

2000 m. kovo 30 d. Nr. 123/43

Vilnius

Vadovaudamiesi Lietuvos Respublikos aplinkos apsaugos įstatymo 6 straipsnio 5 dalies 13 punktu ir Lietuvos Respublikos jūros aplinkos apsaugos įstatymo 30 straipsnio 2 dalimi,

t v i r t i n a m e Leidimų užsienio valstybių fiziniams asmenims, juridiniams asmenims ar kitoms organizacijoms, šių juridinių asmenų ar kitų organizacijų padaliniams atlikti Lietuvos Respublikos jūros rajone mokslinius tyrimus išdavimo tvarkos aprašą (pridedama).

APLINKOS MINISTRAS

DANIUS LYGIS

UŽSIENIO REIKALŲ MINISTRAS

ALGIRDAS SAUDARGAS

PATVIRTINTA

Lietuvos Respublikos aplinkos ministro
ir Lietuvos Respublikos užsienio reikalų ministro
2000 m. kovo 30 d. įsakymu Nr. 123/43
(Lietuvos Respublikos aplinkos ministro ir
Lietuvos Respublikos užsienio reikalų ministro
2017 m. birželio 28 d. įsakymo Nr. D1-551/V-135
redakcija)

**LEIDIMŲ UŽSIENIO VALSTYBIŲ FIZINIAMS ASMENIMS, JURIDINIAMS
ASMENIMS AR KITOMS ORGANIZACIJOMS, ŠIŲ JURIDINIŲ ASMENŲ AR KITŲ
ORGANIZACIJŲ PADALINIAMS ATLIKTI LIETUVOS RESPUBLIKOS JŪROS
RAJONE MOKSLINIUS TYRIMUS IŠDAVIMO TVARKOS APRAŠAS**

1. Leidimų užsienio valstybių fiziniams asmenims, juridiniams asmenims ar kitoms organizacijoms, šių juridinių asmenų ar kitų organizacijų padaliniams atlikti Lietuvos Respublikos jūros rajone mokslinius tyrimus išdavimo tvarkos aprašas (toliau – tvarkos aprašas) nustato Leidimų užsienio valstybių fiziniams asmenims, juridiniams asmenims ar kitoms organizacijoms, šių juridinių asmenų ar kitų organizacijų padaliniams atlikti Lietuvos Respublikos jūros rajone mokslinius tyrimus (toliau – leidimas) išdavimo, galiojimo sustabdymo, galiojimo sustabdymo panaikinimo ir galiojimo panaikinimo tvarką.

2. Tvarkos apraše naudojamos sąvokos suprantamos taip, kaip jos apibrėžtos Lietuvos Respublikos jūros aplinkos apsaugos įstatyme.

3. Užsienio valstybių fiziniai asmenys, juridiniai asmenys ar kitos organizacijos, šių juridinių asmenų ar kitų organizacijų padaliniai (toliau – pareiškėjas) gali vykdyti jūros aplinkos komponentų ir jų sąveikos tyrimus (toliau – moksliniai tyrimai) Lietuvos Respublikos jūros rajone tik gavę Aplinkos apsaugos agentūros išduotą tvarkos aprašo priede nustatytos formos leidimą, išskyrus atvejus, kai tyrimai susiję su Helsinkio komisijos vykdoma Baltijos jūros stebėsenos programa išskirtinėje ekonominėje zonoje.

4. Prašymas leidimui gauti pateikiamas Lietuvos Respublikos užsienio reikalų ministerijai su užpildyta paraiškos „Notification of proposed research cruise“ (A ir B dalys) forma (forma patvirtinta Helsinkio komisijos), kurioje įrašoma Jungtinių Tautų jūrų teisės konvencijos 248 straipsnyje nurodyta informacija, ne vėliau kaip prieš šešis mėnesius iki mokslinių tyrimų pradžios datos. Tiriant žuvų išteklius, būtina nurodyti planuojamų gaudyti žuvų rūšis ir kiekius.

5. Lietuvos Respublikos užsienio reikalų ministerija, gavusi pareiškėjo prašymą išduoti leidimą, per 10 darbo dienų pateikia jį Aplinkos apsaugos agentūrai.

6. Aplinkos apsaugos agentūra per 30 kalendorinių dienų nuo prašymo gavimo dienos per Lietuvos Respublikos užsienio reikalų ministeriją išduoda leidimą, kuriame numatytos mokslinių tyrimų vykdymo sąlygos ir kita susijusi informacija arba pateikia argumentuotą atsisakymą išduoti leidimą arba nurodo, kad pareiškėjo pateikta informacija turi būti patikslinta.

7. Pareiškėjas turi per 14 kalendorinių dienų nuo prašymo patikslinti informaciją gavimo patikslinti šią informaciją ir pateikti ją per Lietuvos Respublikos užsienio reikalų ministeriją Aplinkos apsaugos agentūrai.

8. Aplinkos apsaugos agentūra derina leidimo išdavimą su kitomis valstybės institucijomis: Lietuvos Respublikos energetikos ministerija, Lietuvos Respublikos krašto apsaugos

ministerija, Lietuvos Respublikos susisiekimo ministerija, Lietuvos Respublikos užsienio reikalų ministerija, Valstybės saugumo departamentu, Valstybės sienos apsaugos tarnyba prie Lietuvos Respublikos vidaus reikalų ministerijos, Žuvininkystės tarnyba prie Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministerijos, esant reikalui – ir su kitomis valstybės institucijomis ir įstaigomis.

9. Leidime gali būti nurodomos Jungtinių Tautų jūrų teisės konvencijos 249 straipsnio 1 dalyje numatytos sąlygos, kurių privaloma laikytis vykdant mokslinius tyrimus.

10. Leidimai mokslinių tyrimų projektams (programoms) įgyvendinti neišduodami, jei:

10.1. mokslinių tyrimų projektas (programa) yra susijęs su gyvųjų ar negyvųjų gamtos išteklių žvalgyba bei eksploatacija;

10.2. numatomi gręžimo darbai, sprogstamųjų medžiagų naudojimas ar kenksmingų medžiagų emisijos į jūros aplinką, taip pat dirbtinių salų, įrenginių ir statinių statyba, eksploatavimas ar naudojimas, galintis kelti pavojų laivybai;

10.3. pareiškėjas yra pateikęs netikslią informaciją apie planuojamo mokslinių tyrimų projekto (programos) pobūdį ir/ar tikslus ir jos nepatiksina nustatytais terminais arba nėra įvykdęs anksčiau išduoto leidimo sąlygų;

10.4. planuojami moksliniai tyrimai kelia grėsmę Lietuvos Respublikos nacionaliniam saugumui;

10.5. planuojami moksliniai tyrimai gali kelti grėsmę strateginę ar svarbią reikšmę nacionaliniam saugumui turinčiai infrastruktūrai ir aplinkinių teritorijų apsaugai;

10.6. planuojami moksliniai tyrimai prieštarauja Lietuvos Respublikoje taikomiems teisės aktams, Lietuvos Respublikos tarptautinėms sutartims ar tarptautiniams susitarimams.

11. Išdavus leidimą ir paaiškėjus Jūros aplinkos apsaugos įstatymo 34 straipsnio 1 dalies 1 ir 2 punktuose nurodytoms aplinkybėms, Aplinkos apsaugos agentūra per Lietuvos Respublikos užsienio reikalų ministeriją nurodo leidimą turinčiam asmeniui pateikti patikslintus duomenis arba pašalinti veiklos, kuriai išduotas leidimas, sąlygų pažeidimus. Patikslinti duomenys turi būti pateikti arba veiklos, kuriai išduotas leidimas, sąlygų pažeidimai turi būti pašalinti ir informacija apie tai pateikta Aplinkos apsaugos agentūrai ne vėliau kaip per 20 kalendorinių dienų. Jei per nustatytą terminą nurodymas neįvykdomas, Aplinkos apsaugos agentūra priima sprendimą sustabdyti leidimo galiojimą, sprendime nurodydama leidimo galiojimo sustabdymo motyvus, leidimo galiojimo sustabdymo datą ir nustatydama 30 kalendorinių dienų terminą pateikti patikslintus duomenis arba pašalinti veiklos, kuriai išduotas leidimas, sąlygų pažeidimus ir per Lietuvos Respublikos užsienio reikalų ministeriją informuoja leidimą turintį asmenį apie sprendimą. Jei per nustatytą terminą neįvykdomi sprendimo reikalavimai, leidimo galiojimas panaikinamas ir Aplinkos apsaugos agentūra per Lietuvos Respublikos užsienio reikalų ministeriją informuoja apie tai leidimą turintį asmenį.

12. Išdavus leidimą ir paaiškėjus tvarkos aprašo 10 punkte (išskyrus 10.3 papunktį) nurodytoms aplinkybėms, dėl kurių leidimas negalėjo būti išduotas, Aplinkos apsaugos agentūra nedelsiant sustabdo leidimo galiojimą ir apie tai informuoja leidimą turintį asmenį.

13. Leidimo galiojimas sustabdomas, kai kyla pagrįstų įtarimų, kad veikla, kuriai išduotas leidimas, teršia jūros aplinką ar kitaip kenkia jūros gyviesiems ištekliams ar ekosistemoms ir apie tai nebuvo žinoma išduodant leidimą.

14. Leidimo galiojimo sustabdymas panaikinamas Jūros aplinkos apsaugos įstatymo 34 straipsnio 2 dalyje nustatyta tvarka, kai leidimą turintis asmuo ne vėliau kaip per 30 kalendorinių dienų nuo sprendimo sustabdyti leidimo galiojimą pateikia dokumentus, įrodančius, kad pažeidimai pašalinti.

15. Leidimo galiojimas panaikinamas Lietuvos Respublikos jūros aplinkos apsaugos įstatymo 34 straipsnio 3 dalyje nustatyta tvarka.

Leidimų užsienio valstybių fiziniams asmenims, juridiniams asmenims ar kitoms organizacijoms, šių juridinių asmenų ar kitų organizacijų padaliniams atlikti Lietuvos Respublikos jūros rajone mokslinius tyrimus išdavimo tvarkos aprašo priedas

(Leidimo užsienio valstybių fiziniams asmenims, juridiniams asmenims ar kitoms organizacijoms, šių juridinių asmenų ar kitų organizacijų padaliniams forma)

APLINKOS APSAUGOS AGENTŪRA
LEIDIMAS ATLIKTI MOKSLINIUS TYRIMUS LIETUVOS RESPUBLIKOS
JŪROS RAJONE

(THE ENVIRONMENT PROTECTION AGENCY
LICENCE FOR RESEARCH CRUISE IN THE MARITIME ZONES OF THE
REPUBLIC OF LITHUANIA)

20__-__-__ leidimo Nr. ____
(data) (licence No.)

Galiojimas (validity): nuo (from): ____ iki (to): ____

Galiojimo teritorija (area of validity): _____
(koordinatės/coordinates)

Mokslinių tyrimų laikas (dates of cruise): nuo (from): ____ iki (to): ____

DUOMENYS APIE LAIVĄ (particulars of ship)	
Pavadinimas (name)	
Valstybė (nationality)	
Registracijos uostas ir Nr. (registration port and number)	
Bendras ilgis, metrais (overall length, metres)	
Grimzlė, metrais (maximum draught, metres)	
Laivo (neto) tonažas (net tonnage)	
Radio šaukinys (call sign)	
Kita (other)	
DARBUS VYKDANTI INSTITUCIJA (operating authority)	
Pavadinimas (name)	
Adresas (address)	
Telefonas (phone)	
Faksas (fax)	
El. paštas (e-mail)	
Kita (other)	

LAIVO SAVININKAS (pildoma, jei skiriasi nuo darbus vykdančios institucijos) (ship owner if different from operating authority)	
Pavadinimas (name)	
Adresas (address)	
Telefonas (phone)	
Faksas (fax)	
El. paštas (e-mail)	
Kita (other)	
ĮGULA IR KITAS PERSONALAS (crew and other personnel)	
Vadovo vardas, pavardė (master name)	
Įgulos asmenų skaičius (number of crew)	
Mokslininkų vadovo vardas, pavardė (scientist name)	
Mokslininkų skaičius (number of scientist)	
DARBŲ POBŪDIS, TIKSLAI, TYRIMO OBJEKTAS (format of research/purpose of cruise/object of study)	
KITA SVARBI INFORMACIJA (other important information)	
Tyrimo įranga (research equipment)	
Ketinami lankyti įplaukos uostai ir datos (dates and names of intended ports of call)	
Darbų vykdymo geografinė vieta (geographical area in which ship will operate)	

Mokslinio tyrimo vykdymo reikalavimai (research conditions): per tris mėnesius nuo mokslinių tyrimų atlikimo tyrimo ataskaita turi būti pateikta Aplinkos apsaugos agentūros Jūrinių tyrimų departamentui (a report on the research results must be presented to Marine Research Department of Environment Protection Agency (Taikos str. 26, LT-91222, Klaipėda, Lithuania, fax: +370 46 410 460) within three month after completing research).

Kitos salygos, reikalavimai (other conditions, requirements):

Pasirašyta Aplinkos apsaugos agentūros direktoriaus
(Issued by Environment Protection Agency)

Pakeitimai:

1.

Lietuvos Respublikos aplinkos ministerija, Lietuvos Respublikos užsienio reikalų ministerija, Įsakymas Nr. [115/51](#), 2003-03-13, Informaciniai pranešimai, 2003, Nr. 21-142 (2003-03-20), i. k. 103301MISAK00115/51
Dėl Lietuvos Respublikos aplinkos ministro ir Lietuvos Respublikos užsienio reikalų ministro 2000 m. kovo 30 d. įsakymo Nr. 123/43 "Dėl leidimų išdavimo užsienio valstybių fiziniams ir juridiniams asmenims aplinkos monitoringui ir mokslo tiriamiesiems darbams jūros rajone vykdyti tvarkos" pakeitimo

2.

Lietuvos Respublikos užsienio reikalų ministerija, Lietuvos Respublikos aplinkos ministerija, Įsakymas Nr. [D1-599/V-87](#), 2010-07-13, Žin., 2010, Nr. 85-4489 (2010-07-17), i. k. 110301MISAK599/V-87
Dėl Lietuvos Respublikos aplinkos ministro ir Lietuvos Respublikos užsienio reikalų ministro 2000 m. kovo 30 d. įsakymo Nr. 123/43 "Dėl Leidimų išdavimo užsienio valstybių fiziniams ir juridiniams asmenims aplinkos monitoringui ir mokslo tiriamiesiems darbams jūros rajone vykdyti tvarkos" pakeitimo

3.

Lietuvos Respublikos užsienio reikalų ministerija, Lietuvos Respublikos aplinkos ministerija, Įsakymas Nr. [D1-858/V-230](#), 2011-11-08, Žin., 2011, Nr. 134-6385 (2011-11-10), i. k. 111301MISAK58/V-230
Dėl Lietuvos Respublikos aplinkos ministro ir Lietuvos Respublikos užsienio reikalų ministro 2000 m. kovo 30 d. įsakymo Nr. 123/43 "Dėl Leidimų išdavimo užsienio valstybių fiziniams ir juridiniams asmenims aplinkos monitoringui ir mokslo tiriamiesiems darbams jūros rajone vykdyti tvarkos" pakeitimo

4.

Lietuvos Respublikos aplinkos ministerija, Lietuvos Respublikos užsienio reikalų ministerija, Įsakymas Nr. [D1-551/V-135](#), 2017-06-28, paskelbta TAR 2017-07-12, i. k. 2017-12037
Dėl Lietuvos Respublikos aplinkos ministro ir Lietuvos Respublikos užsienio reikalų ministro 2000 m. kovo 30 d. įsakymo Nr. 123/43 „Dėl Leidimų išdavimo užsienio valstybių fiziniams ir juridiniams asmenims, jų filialams ar kitoms organizacijoms atlikti mokslinius tyrimus jūros rajone tvarkos aprašo patvirtinimo“ pakeitimo